

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/AC.26/2005/12
29 September 2005

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة الأمم المتحدة للتعويضات

مجلس الإدارة

التقرير الحادي والثلاثون المقدم من الأمين التنفيذي عملاً بالمادة ٤١
من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات

مقدمة

١ - يحدد هذا التقرير، عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات (S/AC.26/1992/10) ("القواعد") الخاصة بلجنة الأمم المتحدة للتعويضات ("اللجنة")، التصويبات الموصى بإدخالها على مختلف فئات المطالبات منذ صدور "التقرير الثلاثين المقدم من الأمين التنفيذي عملاً بالمادة ٤١ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات" (S/AC.26/2005/11) ("التقرير الثلاثون المقدم عملاً بالمادة ٤١"). ويتضمن الفصل الأول من هذا التقرير التصويبات الموصى بإجرائها في مطالبات من الفئات "ألف" و"جيم" و"دال". ويقدم الفصل الثاني معلومات عن الطلبات التي قدمها أصحاب مطالبات بغية إدخال تصويبات على مبالغ التعويضات الموافق عليها بموجب المادة ٤١ من القواعد، بما في ذلك تقرير عن الاستعراض الذي أجرته الأمانة للبت فيما إذا كانت هذه الطلبات تبرر اتخاذ إجراءات بموجب المادة ٤١ أم لا. وتتضمن المرفقات من الأول إلى الثالث بهذا التقرير جداول تبين مبالغ التعويضات الإجمالية المصوّبة، مصنفةً بحسب البلد والدفعة، استناداً إلى التوصيات الواردة في التقرير. أما المرفق الرابع فيتضمن جداول تبين استعراض الأمانة للطلبات المقدمة لإجراء تصويبات في المطالبات من الفئات "دال" و"هاء" و"واو"، وهو الاستعراض الذي أجري منذ صدور التقرير الثلاثين المقدم عملاً بالمادة ٤١؛ في حين يتضمن المرفق الخامس جدولاً تجميعياً للتصويبات التي أُدخلت عملاً بالمادة ٤١ على التعويضات التي تُقرّر دفعها بشأن المطالبات حتى الدورة السادسة والخمسين لمجلس الإدارة.

أولاً - التصويبات الموصى بإجرائها في مطالبات من الفئات

"ألف" و"جيم" و"دال"

ألف - التصويبات المتعلقة بالفئة "ألف"

٢ - تشمل التصويبات الموصى بإجرائها في المطالبات من الفئة "ألف" أنواع التصويبات التالية: المطالبات المكررة والانتقال من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى.

١ - المطالبات المكررة

٣ - تلقت اللجنة معلومات من حكومة سري لانكا مفادها أن ثلاثاً من المطالبات التي قُدمتها في إطار الفئة "ألف" كانت تكراراً للمطالبات أخرى دُفعت بشأنها تعويضات في الفئة "ألف". وبعد استعراض هذه المطالبات، تؤكد الأمانة أن المطالبات المكررة بالفعل وكان ينبغي ألا تدفع بشأنها تعويضات. وإضافة إلى ذلك، وضعت الأمانة قائمة بمطالبات أخرى مقدمة من سري لانكا في إطار الفئة "ألف" يمكن أن تكون مكررة، وأحالت القائمة إلى الحكومة ملتزمة آراءها بهذا الخصوص. وتلقت الأمانة تأكيداً من حكومة سري لانكا يفيد بأن ٢٢٠ مطالبة من هذه المطالبات المقدمة في إطار الفئة "ألف" ليست في الواقع إلا مطالبات مكررة وكان ينبغي ألا تُدفع بشأنها تعويضات. وقامت حكومة سري لانكا، في سياق ذلك التأكيد، بإعادة كامل المبلغ المدفوع بشأن كل المطالبات المكررة البالغ عددها ٢٢٣ مطالبة إلى صندوق التعويضات.

٤- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر دفعها بشأن هذه المطالبات، وذلك على النحو المبين في الجدول ١ أدناه، الذي يحدد البلد المعني والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبلغ الصافي بعد التعديلات.

الجدول ١ - التصويبات المتعلقة بالفئة "ألف": المطالبات المكررة

المبلغ الصافي بعد التعديل (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المعنية	الدفعة	البلد
(٤٨ ٠٠٠,٠٠)	١٢	الثانية	سري لانكا
(٣٠ ٥٠٠,٠٠)	٨	الثالثة	
(٢٧٩ ٠٠٠,٠٠)	٧٢	الرابعة	
(٣٤٤ ٠٠٠,٠٠)	٨٦	الخامسة	
(١٨٠ ٠٠٠,٠٠)	٤٥	السادسة	
(٨٨١ ٥٠٠,٠٠)	٢٢٣	المجموع	

٢- الانتقال من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى

٥- ينص مقرر مجلس الإدارة ٢١ (S/AC.26/Dec.21(1994)) على أن "كل صاحب مطالبة اختار مبلغاً أكبر بموجب الفئة `ألف` (٤ ٠٠٠ أو ٨ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة) وقدم أيضاً مطالبة من إحدى الفئات `باء` أو `جيم` أو `دال` سيُعتبر قد اختار المبلغ الأصغر المقابل بموجب الفئة `ألف`". وإثر تلقي معلومات إضافية من حكومة باكستان، تبين أن هناك مطالبتين مقدمتين من حكومة باكستان يطالب صاحباها بمبلغ أعلى في الفئة "ألف" وقد سبق لهما أن قدما أيضاً مطالبات في فئة أخرى. وعليه، ينبغي خفض مبالغ التعويضات الممنوحة بشأن هاتين المطالبتين من الفئة "ألف" إلى مبالغ تتناسب مع وضعهما الصحيح. وقامت حكومة باكستان، لدى إشعارها اللجنة بأنه كان ينبغي دفع المبلغ الأدنى بشأن هاتين المطالبتين، بإعادة المبلغ الزائد الذي سبق دفعه بشأن هاتين المطالبتين إلى صندوق التعويضات.

٦- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات الممنوحة بشأن هاتين المطالبتين على النحو المبين في الجدول ٢ أدناه، الذي يحدد البلد المعني، والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبلغ الصافي بعد التعديلات.

الجدول ٢ - التصويبات المتعلقة بالفئة "ألف": الانتقال من مبالغ أعلى إلى مبالغ أدنى

<u>المبلغ الصافي بعد التعديل</u> <u>(بدولارات الولايات المتحدة)</u>	<u>عدد المطالبات المعنية</u>	<u>الدفعة</u>	<u>البلد</u>
(١ ٥٠٠,٠٠)	١	الخامسة	باكستان
(١ ٥٠٠,٠٠)	١	السادسة	
(٣ ٠٠٠,٠٠)	٢	<u>المجموع</u>	

٣ - خلاصة

٧- الخلاصة أن التصويبات الموصى بإجرائها في إطار الفئة "ألف" تخص ٢٢٥ مطالبة قدمتها حكومتان وأسفرت عن خفض صافٍ في إجمالي مبلغ التعويضات الممنوحة قدره ٨٨٤ ٥٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة. وترد في الجداول من ١ إلى ٦ في المرفق الأول بهذا التقرير التوصيات المتعلقة بالدفعات الثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من مطالبات الفئة "ألف"، بحسب البلد والدفعة.

باء - التصويبات المتعلقة بالفئة "جيم"

٨- تخص التوصيات المتعلقة بالتصويبات اللازم إدخالها على مطالبات من الفئة "جيم" المطالبات العادية من الفئة "جيم" والمطالبات المتأخرة من الفئتين "ألف" و"جيم" والمطالبات الفلسطينية المتأخرة من الفئة "جيم". وتأتي هذه التوصيات في أعقاب ما تأكد من تقديم مطالبات مكررة وتباينات بين استمارات المطالبات الإلكترونية والورقية وإعادة قبول مطالبات سبق اعتبارها مكررة وحدث خطأ في إدخال رمز عملة.

١ - المطالبات المكررة

٩- تلقت اللجنة معلومات من حكومة الكويت مفادها أن مطالبة قدمتها في إطار الفئة "جيم" يُحتمل أن تكون تكراراً لمطالبة أخرى مُنحت بشأنها تعويضات في الفئة "جيم". وبعد استعراض هاتين المطالبتين، تؤكد الأمانة أن عنصر المطالبة "جيم ٤ - الخسائر في المركبات" مكرر بالفعل وأنه كان ينبغي ألا يُدفع لصاحب المطالبة تعويض قدره ٦٦, ٦٨١, ٢٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لقاء تلك الخسارة. وقامت حكومة الكويت، لدى إشعارها اللجنة بهذه المطالبة المكررة، بإعادة كامل مبلغ التعويض المدفوع بشأن عنصر المطالبة "جيم ٤ - الخسائر في المركبات" إلى صندوق التعويضات.

١٠- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبلغ التعويض على النحو المبين في الجدول ٣ أدناه، الذي يحدد البلد المعني، والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبالغ الصافية بعد التعديلات.

الجدول ٣ - التصويبات المتعلقة بالفئة "جيم": المطالبات المكررة

البلد	الدفعة	عدد المطالبات المعنية	المبلغ الصافي بعد التعديل (بدولارات الولايات المتحدة)
الكويت	السابعة	١	(٢٧ ٦٨١,٦٦)
المجموع		١	(٢٧ ٦٨١,٦٦)

٢- أوجه التباين بين صيغتي المطالبات الإلكترونية والورقية

١٦- واصلت الأمانة استعراض ما قدمته الحكومات من طلبات لإجراء تصويبات في غضون الموعد النهائي الذي حدده مجلس الإدارة فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم" المقدمة في إطار البرنامج العادي لتقديم المطالبات، وهو ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢. وفيما يتعلق بهذه المطالبات، جرت مقارنة المعلومات الإلكترونية الموجودة في قاعدة البيانات مع استمارات المطالبات الورقية التي قدمها أصحاب المطالبات. وتبين من عمليتي المقارنة والاستعراض هاتين حدوث أخطاء في البيانات المدخلة في قاعدة البيانات بخصوص ٦٦ مطالبة مقدمة من حكومة مصر.

١٢- ونتيجة للأخطاء في إدخال البيانات، اعتُبرت ٤٤ مطالبة من المطالبات المشار إليها أعلاه، وعددها ٦٦ مطالبة، خطأً مطالبات مكررة وكان ينبغي اعتبار مطالبة واحدة، لم تُدفع بشأنها تعويضات، مطالبة مكررة. وبخصوص بقية المطالبات، وعددها ٢١ مطالبة، قُدمت توصيات غير مصيبة لكن وضع المطالبات لا يزال دون تغيير. وعليه، يوصى بتصويب هذه المطالبات البالغ عددها ٦٦ مطالبة على النحو المبين أدناه. وينبغي الإشارة إلى أنه يوصى، في معظم الحالات، بإدخال عدة تصويبات على مطالبة واحدة.

١٣- ويوصى بإعادة قبول ٤٤ مطالبة وتأكيد تكرار مطالبة واحدة من جملة المطالبات الموصى بتصويبها.

١٤- وتتعلق خمسة تصويبات بتعويضات ممنوحة عن الخسائر الناجمة عن المغادرة ("جيم ١ - الخسائر النقدية"). وفي جميع الحالات، لم تُدخل الخسائر من الفئة جيم ١ - الخسائر النقدية"، المطالب بالتعويض عنها في استمارات المطالبة الورقية، في استمارات المطالبة الإلكترونية المناسبة.

١٥- وتتعلق ستة تصويبات أخرى بتعويضات ممنوحة عن الآلام والكروب الذهنية الناجمة عن الاضطراب إلى الاختباء ("جيم ١ - الآلام والكروب الذهنية"). وفي جميع الحالات، أُدخل عدد أيام الاختباء الاضطرابي، المطالب بالتعويض عنها في استمارات المطالبة الورقية، على نحو خاطئ في استمارات المطالبة الإلكترونية المقابلة لها.

١٦- ويتعلق ثلاثة عشر تصويماً آخر بتعويضات ممنوحة عن الخسائر في الممتلكات الشخصية ("جيم ٤ - الملابس والأمتعة الشخصية والأثاث المتزلي وغير ذلك"). وفي جميع الحالات، لم تُدخل الخسائر المتكبدة في الفئة "جيم ٤"، المطالب بالتعويض عنها في استمارات المطالبة الورقية، في استمارات المطالبة الإلكترونية المقابلة.

١٧- ويتعلق تصويبان آخران بتعويضات ممنوحة عن الخسائر في المركبات ("جيم ٤ - المركبات"). وفي كلتا الحالتين، لم تُدخل الخسائر من الفئة "جيم ٤ - المركبات"، المطالب بالتعويض عنها في استمارتي المطالبة الورقيتين، في استمارتي المطالبة الإلكترونيتين المقابلتين.

١٨- ويتعلق ثلاثة وعشرون تصويماً آخر بتعويضات ممنوحة عن الخسائر في الدخل ("جيم ٦ - المرتبات"). وفي جميع الحالات، لم تُدخل بيانات المرتبات الشهرية السابقة في قاعدة البيانات أو أُدخلت على نحو خاطئ.

١٩- ويتعلق تصويبان آخران بتعويضات ممنوحة عن الخسائر في الأعمال التجارية الفردية ("جيم ٨ - الأعمال التجارية"). وفي الحالتين، لم تُدخل الخسائر المطالب بالتعويض عنها في استمارتي المطالبة الورقيتين في استمارتي المطالبة الإلكترونية المقابلتين.

٢٠- وفي جميع الحالات المذكورة أعلاه، أثرت الأخطاء على نتيجة المطالبة بالنسبة إلى صاحب المطالبة، ولذلك يوصى بتصويب الأخطاء.

٢١- وللاطلاع على خلاصات الأساليب التي اعتمدها الفريق المعني بالمطالبات من الفئة "جيم" فيما يتعلق بمبالغ التعويض عن الخسائر الموصى بتصويبها، يمكن الرجوع إلى "تقرير وتوصيات فريق المفوضين بشأن الدفعة السابعة من المطالبات الفردية بالتعويضات عن الأضرار التي لا تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "جيم")" (S/AC.26/1999/11)، وهي على النحو التالي: (أ) الفقرات من ٨٤ إلى ٩٣ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-١" بالتعويض عن "الخسائر النقدية"؛ و(ب) الفقرات من ١٠٥ إلى ١١٠ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-١" بالتعويض عن الأضرار الناجمة عن "الآلام والكروب الذهنية"؛ و(ج) الفقرات من ١٧٨ إلى ١٩٩ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-٤" بالتعويض عن الخسائر في الممتلكات الشخصية من "الملابس والأمتعة الشخصية والأثاث المتزلي وغير ذلك"؛ و(د) الفقرات من ٢٠٠ إلى ٢٢١ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-٤" بالتعويض عن الخسائر في "المركبات"؛ و(هـ) الفقرات من ٢٤٩ إلى ٢٨٢ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-٦" بالتعويض عن الخسائر في "المرتبات"؛ و(و) الفقرات من ٣٢٧ إلى ٣٦٨ فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم-٨" بالتعويض عن الخسائر في "الأعمال التجارية".

٢٢- وبناءً على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي تقرر دفعها بشأن ٦٦ مطالبة، وذلك على النحو المبين في الجدول ٤ أدناه، الذي يحدد البلد المعني، والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبالغ الصافية بعد التعديلات.

الجدول ٤ - التصويبات المتعلقة بالفئة "جيم": أوجه التباين بين صيغتي المطالبات الإلكترونية والورقية

البلد	الدفعة	عدد المطالبات المعنية	المبلغ الصافي بعد التعديل (بدولارات الولايات المتحدة)
مصر	الرابعة	١	٥٣ ٣٤٢,٨٥
	السادسة	٥٧	٢٢٦ ٣١٦,٠٥
	السابعة	٨	٣٥ ٦٧٣,٧١
المجموع		٦٦	٣١٥ ٣٣٢,٦١

٣- حدوث خطأ في إدخال رمز العملة

٢٣- تبين للأمانة، أثناء معالجة مطالبات فلسطينية متأخرة من الفئة "جيم"، أن رمز عملة غير صحيح قد أدخل في قاعدة بيانات اللجنة (رمز الشلن الكيني) محل الرمز الصحيح (رمز الدينار الكويتي)، أثناء تسجيل بنود خسائر محددة. وأجري بحث في قاعدة بيانات اللجنة لتحديد ما إذا كان قد حدث خطأ مشابه في إدخال بيانات مطالبات أخرى. وتبين أن توصيات غير مصيبة قد قُدمت، جراء أخطاء في إدخال البيانات، بخصوص مطالبتين متأخرتين قدمتهما فلسطين ومطالبة متأخرة قدمتها سري لانكا.

٢٤- وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات الممنوحة بشأن المطالبات الثلاث على النحو المبين في الجدول ٥ أدناه، الذي يحدد الجهة المعنية، والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبالغ الصافية بعد التعديلات.

الجدول ٥ - التصويبات المتعلقة بالفئة "جيم" والناجمة عن خطأ في إدخال البيانات

البلد مقدم المطالبة أو الجهة مقدمة المطالبة	الدفعة	عدد المطالبات المعنية	المبلغ الصافي بعد التعديل (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	المطالبات المتأخرة من الفئتين "ألف" و"جيم"	١	٣٩٢,١٤
فلسطين	الدفعة الثالثة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة	١	١ ٤١٨,١٢
	الدفعة الرابعة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة	١	٣ ٥٨٨,٠٢
المجموع		٣	٥ ٣٩٨,٢٨

٤- خلاصة

٢٥- الخلاصة أن التصويبات الموصى بإجرائها في إطار الفئة "جيم" تخص ٧٠ مطالبة قدمتها أربع جهات وأسفرت عن زيادة صافية في إجمالي مبلغ التعويضات الممنوحة قدره ٢٩٣ ٠٤٩,٢٣ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة. ومن ذلك المقدار، زيد إجمالي التعويضات الممنوحة بشأن ٦٩ مطالبة بمبلغ ٣٢٠ ٧٣٠,٨٩ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة وخُفّض إجمالي التعويضات الممنوحة بشأن مطالبة واحدة بمبلغ ٢٧ ٦٨١,٦٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة. وترد في الجداول من ١ إلى ٧ في المرفق الثاني بهذا التقرير التوصيات المتعلقة بالدفعات الرابعة والسادسة والسابعة من مطالبات الفئة "جيم"، والمطالبات المتأخرة من الفئتين "ألف" و"جيم"، والدفعتين الثالثة والرابعة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة من الفئة "جيم" بحسب البلد مقدم المطالبة أو الجهة مقدمة المطالبة والدفعة.

جيم - التصويبات المتعلقة بالفئة "دال"

٢٦- صُنفت المطالبات المدرجة في هذا الفرع، التي أوصي بإجراء تصويبات بشأنها، بحسب الحكومات التي طلبت إجراءاتها بموجب المادة ٤١.

١- فرنسا

٢٧- قامت الأمانة، في أعقاب استفسار من حكومة فرنسا، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة دال-٢" فيما يتعلق بالجزء الثاني من الدفعة الثامنة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة دال-٢) (S/AC.26/2001/25) ("الجزء الثاني من التقرير المتعلق بالدفعة الثامنة")، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٤١ (S/AC.26/Dec.141(2001)).

٢٨- ولاحظت الأمانة، نتيجة استعراضها، أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، اعتبرت الأمانة خطأ، عند تقدير قيمة المطالبة التي قدمها صاحب المطالبة في الفئة "دال-٦" (الخسائر في الدخل)، أنها تكرار للمطالبة التي قدمها في الفئة "جيم-٦" (الخسائر في المرتبات)، مما أدى خطأ إلى خفض مبلغ التعويض الممنوح لصاحب المطالبة. وتبين للأمانة من استعراض المستندات المقدمة لدعم هذه المطالبة أن المطالبة التي قدمها صاحب المطالبة في الفئة "دال-٦" تكمل ولا تكرر مطالبته المقدمة في الفئة "جيم-٦"، وأن الخصم الذي قامت به أول مرة غير صحيح بالتالي.

٢٩- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بعدم تعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر في الفئة "دال-٦". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن المبلغ الصحيح الموصى به للتعويض عن الخسائر المتكبدة في الفئة "دال-٦" كان ينبغي أن يكون ١٣.٠٢٢,٨٥ دولارا من دولارات الولايات المتحدة.

٢- الأردن

٣٠- قامت الأمانة، في أعقاب استفسار من حكومة الأردن، باستعراض مطالبة مدرجة في الجزء الثاني من التقرير المتعلق بالدفعة الثامنة.

٣١- ولاحظت الأمانة، نتيجة استعراضها، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، لم تقدم الأمانة إلى الفريق الوقائع الخاصة للمطالبة كما تبينها المستندات الواردة في ملف المطالبة. وتبين للأمانة من استعراض المستندات المقدمة لدعم هذه المطالبة أن المطالبة التي قدمها صاحب المطالبة في الفئة "دال-٦" (الخسائر في الدخل) تكرار للمطالبة التي قدمها في الفئة "جيم-٦" (الخسائر في المرتبات)، وأن الأمانة كان ينبغي أن تقوم، لدى استعراض المطالبة المقدمة في الفئة "دال-٦"، بخصم مبلغ التعويض الممنوح لصاحب المطالبة بشأن مطالبته المقدمة في الفئة "جيم-٦". وبسبب خطأ كتابي، لم يُخصم هذا المبلغ قط.

٣٢- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بدفع ٣٩ ٥٧٨,٠٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٦". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن المبلغ الصحيح الموصى به للتعويض عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٦" كان ينبغي أن يكون ١٤ ٢٦٦,٥٨ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة.

٣٣- وقامت الأمانة، في أعقاب استفسار آخر من حكومة الأردن، باستعراض مطالبة كانت مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة `دال-٢` بشأن الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة `دال-١`)" (S/AC.26/2003/18)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٩٩ (2003) (S/AC.26/Dec.199).

٣٤- ولاحظت الأمانة، نتيجة استعراضها، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، كان الفريق قد أوصى، عند إجراء الاستعراض الأولي، بدفع مبلغ قدره ٧ ٧٨٥,٤٧ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عن عنصر الممتلكات العقارية في ما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٨/دال-٩" (الأعمال التجارية الفردية). لكن في أعقاب الاستنتاج الأولي الذي خلص إليه الفريق، حُوِّلت المطالبة من الدفعة السادسة عشرة من مطالبات الفئة "دال" إلى الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة. وأثناء عملية التحويل، أدخلت الأمانة مبلغاً غير صحيح في قاعدة البيانات أدى إلى عدم منح تعويض عن هذا العنصر من المطالبة المقدمة في الفئة "دال-٨/دال-٩".

٣٥- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بدفع ١٦٤ ٥٤١,١٢ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٨/دال-٩". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن المبلغ الصحيح الموصى به للتعويض عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٨/دال-٩" كان ينبغي أن يكون ١٧٢ ٣٢٦,٥٩ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة.

٣- الكويت

٣٦- قامت الأمانة، في أعقاب استفسار من حكومة الكويت، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة `دال-٢` فيما يتعلق بالدفعة العاشرة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة `دال-١`)" (S/AC.26/2002/1)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٤٦ (2002) (S/AC.26/Dec.146).

٣٧- ولاحظت الأمانة، نتيجة استعراضها، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، قامت الأمانة، عند تقدير قيمة عنصر الممتلكات المادية في مطالبة صاحب المطالبة بتعويض عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٨/دال-٩" (الأعمال التجارية الفردية)، بإدخال مبلغ غير صحيح في ورقة بيانات تقييم المطالبة.

٣٨- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بدفع ٩١٠,٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٨/دال-٩". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن الأدلة التي قدمها صاحب المطالبة لدعم هذه المطالبة تثبت أن القيمة الصحيحة لما تكبده صاحب المطالبة من خسائر هي ٩٣٠,٧٦ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة. وبناءً عليه، كان ينبغي منح تعويض بهذا المبلغ لصاحب المطالبة.

٣٩- وقام فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-١"، في أعقاب استفسار آخر من حكومة الكويت ونتيجة للمعلومات التي قدمتها الأمانة، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة دال-١" بشأن الدفعة الحادية عشرة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة دال-١) (S/AC.26/2002/2)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٤٧ (2002) (S/AC.26/Dec.147).

٤٠- وخلص الفريق، نتيجة استعراضه، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، قامت الأمانة، عند تقدير قيمة مطالبة صاحب المطالبة بتعويض عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٤" (المركبات)، بإدخال مبلغ غير صحيح في ورقة بيانات تقييم المطالبة.

٤١- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بدفع ٣٥٦١,٠٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٤". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن المبلغ الصحيح الموصى به للتعويض عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٤" كان ينبغي أن يكون ١٣٤٩٤,٨٠ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة.

٤٢- وقام فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-١"، في أعقاب استفسار آخر من حكومة الكويت، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة دال-١" بشأن الدفعة الثالثة عشرة من المطالبات الفردية بالتعويضات عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة دال-١) (S/AC.26/2002/20)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٦٥ (2002) (S/AC.26/Dec.165).

٤٣- وقدم المطالبة صاحب مطالبة يدعى أنه تكبد خسائر فيما يتعلق بأربعة ممتلكات عقارية كان يملكها مع شريكه التجاري. وقدم صاحب المطالبة وشريكه مطالبتين منفصلتين من الفئة "جيم-٧" (الممتلكات العقارية) متماثلتين من حيث الخسائر المتكبدة والمبالغ المطالب بها. وتتعلق المطالبتان من الفئة "دال ٧" بإصلاحات مقدرة وبدخل متوقع من تأجير وحدات من الممتلكات التجارية كانت في طور البناء وقت غزو العراق واحتلاله الكويت. وأقر كل منهما بحصته البالغة ٥٠ في المائة من الفوائد الناتجة عن الممتلكات الأربعة وطالب كل واحد بالتعويض عن حصة ٥٠ في المائة من الخسائر المزعومة. وقدمتا مستندات متشابهة لإثبات الخسائر المدعى تكبدها. واستعرض الفريق مطالبة شريك صاحب المطالبة وأدرجت المطالبة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة دال-١" فيما يتعلق بالجزء الثاني من الدفعة الرابعة من المطالبات الفردية بالتعويضات عن

الأضرار التي تتجاوز ١٠٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال") (S/AC.26/2000/11).

٤٤ - واستنتجت الأمانة، لدى استعراضها طلب التصويب، أنه ربما تكون قد حدثت أخطاء تقنية في معالجة المطالبة وأحالت الطلب إلى الفريق كي ينظر فيه في اجتماعه المزمع عقده في شهر آذار/مارس ٢٠٠٥. واستنتج الفريق حدوث أخطاء كتابية وحسابية في معالجة مطالبة الدفعة الثالثة عشرة تستدعي التصويبا بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، كانت الأمانة، عند تقدير قيمة مطالبة الدفعة الثالثة عشرة، قد طبقت معدل استهلاك غير صحيح على الأدلة المقدمة لدعم المطالبة المتعلقة بأحد الممتلكات الأربعة وأسندت علامة تقييم خاطئة إلى الأدلة المقدمة لدعم المطالبة المتعلقة باثنين منها. وعلاوة على ذلك، لم تحدد الأمانة القرار الذي سبق للفريق اتخاذه بخصوص المطالبة الماثلة المتعلقة بالممتلكات الأربعة في المطالبة ذات الصلة من الفئة "دال-٧" التي قدمها شريك صاحب المطالبة والتي طبقت بشأنها المنهجية الصحيحة.

٤٥ - وكان الفريق قد أوصى، نتيجة هذه الأخطاء الكتابية والحسابية، في عملية استعراضه الأولى للمطالبة، بدفع ٩١٧,١٧ ٣٠٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٧". وطلب الفريق من الأمانة تقدير قيمة المطالبة واستنتج، في ضوء ما تقدم وفي ضوء تقدير القيمة المنقح، أن المبلغ الصحيح الموصى به لتعويض صاحب المطالبة المقدمة في الفئة "دال-٧" عن الممتلكات الأربعة كان ينبغي أن يكون ٩١٤,٣٢ ٢٦١ ١ دولارا من دولارات الولايات المتحدة.

٤٦ - وقامت الأمانة، في أعقاب استفسار آخر من حكومة الكويت، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-٢" بشأن الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة من المطالبات الفردية بالتعويض عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال")" (S/AC.26/2003/9)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٨٨ (S/AC.26/Dec.188 (2003)).

٤٧ - وخلصت الأمانة، نتيجة استعراضها، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، قامت الأمانة، عند تقدير قيمة مطالبة صاحب المطالبة بالتعويض عما تكبده من خسائر في الفئة "دال-٤" (الممتلكات الشخصية)، بإدخال مبلغ غير صحيح في ورقة بيانات تقييم المطالبة.

٤٨ - ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بدفع ٨٠٠,١٤ ١١١ دولارا من دولارات الولايات المتحدة لتعويض صاحب المطالبة عما تكبده من خسائر من الفئة "دال-٤". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن الأدلة التي قدمها صاحب المطالبة لدعم هذا البند من المطالبة بينت أن القيمة الصحيحة للخسائر التي تكبدها صاحب المطالبة هي ٢٤١,٦٢ ١١٢ دولارا من دولارات الولايات المتحدة. وبناء على ذلك، كان ينبغي منح تعويض بهذا المبلغ لصاحب المطالبة.

٤٩- وقام فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-١"، في أعقاب استفسار آخر من حكومة الكويت ونتيجة للمعلومات التي قدمتها الأمانة، باستعراض مطالبة مدرجة في "تقرير وتوصيات فريق المفوضين المعني بالمطالبات من الفئة "دال-١" بشأن الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة من المطالبات الفردية بالتعويضات عن الأضرار التي تتجاوز ١٠٠ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة (المطالبات من الفئة "دال-١")" (S/AC.26/2003/17)، وقد وافق مجلس الإدارة على هذه التوصيات في المقرر ١٩٨ (2003) (S/AC.26/Dec.198).

٥٠- وخلص الفريق، نتيجة استعراضه، إلى أنه حدث خطأ كتابي أثناء معالجة المطالبة يستدعي التصويب بموجب المادة ٤١ من القواعد. وبوجه التحديد، لم تخط اللجنة الفريق علماً بالمستندات ذات الصلة التي تبين حيابة صاحبة المطالبة للممتلكات التي كانت موضوع مطالبتها بالتعويض عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٧" (الممتلكات العقارية). واستناداً إلى الأدلة التي قدمتها صاحبة المطالبة، تبين أن الخسارة قابلة للتعويض في إطار منهجية الفئة "دال" فيما يتعلق بالخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٧".

٥١- ونتيجة لهذا الخطأ الكتابي، كان الفريق قد أوصى بعدم تعويض صاحبة المطالبة عما تكبدته من خسائر من الفئة "دال-٧". واستعرضت الأمانة الملف واستنتجت أن المبلغ الصحيح الموصى به للتعويض عن الخسائر المتكبدة من الفئة "دال-٧" كان ينبغي أن يكون ٤٦ ٣٨٨,٤١ دولاراً من دولارات الولايات المتحدة.

٤- خلاصة

٥٢- وبناء على ذلك، يوصى بتصويب مبالغ التعويضات التي كان قد تقرر دفعها بشأن هذه المطالبات، وذلك على النحو المبين في الجدول ٦ أدناه، الذي يحدد البلدان المعنية، والدفعات الواجب تعديلها، وعدد المطالبات المعنية، والمبالغ الصافية بعد التعديلات.

الجدول ٦- التصويبات المتعلقة بالفئة "دال"

البلد	الدفعة	عدد المطالبات المعنية	المبلغ الصافي بعد التعديل (بدولارات الولايات المتحدة)
فرنسا	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة	١	١٣ ٠٢٢,٨٥
الأردن	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة	١	(٢٥ ٣١١,٤٢)
	الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة	١	٧ ٧٨٥,٤٧
الكويت	العاشر	١	٢٠,٧٦
	الحادية عشرة	١	٩ ٩٣٣,٨٠
	الثالثة عشرة	١	٩٥٦ ٩٤٣,١٥
	الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة	١	٤٤١,٤٨
	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة	١	٤٦ ٣٨٨,٤١
	المجموع	٨	١ ٠٠٩ ٢٢٤,٥٠

٥٣ - الخلاصة أن التصويبات الموصى بإجرائها في إطار الفئة "دال" تخص ثماني مطالبات قدمتها ثلاث حكومات وأسفرت عن زيادة صافية في إجمالي مبلغ التعويضات الممنوحة قدره ٢٢٤,٥٠ ١٠٠٩ دولارا من دولارات الولايات المتحدة. ومن ذلك المقدار، زيد إجمالي التعويضات الممنوحة بشأن سبع مطالبات بمبلغ ٥٣٥,٩٢ ١٠٣٤ دولارا من دولارات الولايات المتحدة وخُفض إجمالي التعويضات الممنوحة بشأن مطالبة واحدة بمبلغ ٣١١,٤٢ ٢٥ دولارا من دولارات الولايات المتحدة. وترد في الجداول من ١ إلى ٨ في المرفق الثاني بهذا التقرير التوصيات المتعلقة بالجزء الثاني من الدفعة الثامنة والدفعات العاشرة والحادية عشرة والثالثة عشرة والجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة والجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة والجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة من مطالبات الفئة "دال" بحسب البلد والدفعة.

ثانياً - الطلبات المقدمة من أصحاب المطالبات بإجراء تصويبات بموجب المادة ٤١

٥٤ - واصلت الأمانة، في الفترة التي يتناولها هذا التقرير، استعراضها لطلبات قدمتها حكومات ومنظمات دولية بموجب المادة ٤١ من القواعد لإجراء تصويبات في مطالبات من الفئات "دال" و"هـ" و"واو". وتلخص أدناه تلك الطلبات واستنتاجات الأمين التنفيذي بشأنها.

ألف - المطالبات من الفئة "دال"

٥٥ - استعرضت الأمانة في الفترة التي يتناولها هذا التقرير ما مجموعه ٢٩٠ طلباً مقدماً من ١١ حكومة من أجل إجراء تصويبات في مطالبات من الفئة "دال". وترد الطلبات والجهات التي قدمتها في الجدول ١ في المرفق الرابع بهذا التقرير. وبعد أن استعرض الأمين التنفيذي هذه الطلبات من شتى الجوانب استعراضاً دقيقاً، خلص إلى عدم وجود ما يستلزم إجراء أي تصويب للمقررات التي اتخذها مجلس الإدارة بشأن هذه المطالبات، وإلى عدم وجود ما يستدعي اتخاذ أي إجراء بشأنها بموجب المادة ٤١ من القواعد.

باء - المطالبات من الفئة "هـ"

٥٦ - استعرضت الأمانة في الفترة التي يتناولها هذا التقرير ما مجموعه ٢٢٦ طلباً مقدماً من ثلاث حكومات من أجل إجراء تصويبات في مطالبات من الفئة "هـ". وترد الطلبات والجهات التي قدمتها في الجدول ٢ في المرفق الرابع بهذا التقرير. وبعد أن استعرض الأمين التنفيذي هذه الطلبات من شتى الجوانب استعراضاً دقيقاً، خلص إلى عدم وجود ما يستلزم إجراء أي تصويب في المقررات التي اتخذها مجلس الإدارة بشأن هذه المطالبات، وإلى عدم وجود ما يستدعي اتخاذ أي إجراء بشأنها بموجب المادة ٤١ من القواعد.

جيم - المطالبات من الفئة "واو"

٥٧ - استعرضت الأمانة في الفترة التي يتناولها هذا التقرير طلباً واحداً قدمته حكومة من أجل إجراء تصويبات في مطلبتين من الفئة "واو". ويرد الطلب والجهة التي قدمته في الجدول ٣ في المرفق الرابع بهذا التقرير. وبعد أن استعرض الأمين التنفيذي هذه الطلبات من شتى الجوانب استعراضاً دقيقاً، خلص إلى عدم وجود ما يستلزم إجراء

أي تصويب في المقررات التي اتخذها مجلس الإدارة بشأن هذه المطالبات، وإلى عدم وجود ما يستدعي اتخاذ أي إجراء بشأنها بموجب المادة ٤١ من القواعد.

دال - طلبات تصويب لم يُبت فيها بعد

٥٨ - بالإضافة إلى ذلك، تلقت الأمانة في الفترة التي يتناولها التقرير طلبين من حكومة السودان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في نيويورك من أجل إجراء تصويبات بموجب المادة ٤١ فيما يتعلق بمطالبات من الفئة "دال". وما زال استعراض الأمانة للمطالبتين المحددتين جارياً. وستُدرج التفاصيل المتعلقة بهذين الطلبين، وتوصيات الأمين التنفيذي إلى مجلس الإدارة بشأنهما، في التقارير المقرر تقديمها قريباً إلى مجلس الإدارة. بمقتضى المادة ٤١.

المرفق الأول

التصويبات الموصى بها فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "ألف"

١ - استناداً إلى التصويبات الموصى بها أعلاه في الفقرات من ٢ إلى ٧ من هذا التقرير، تكون مبالغ التعويضات الإجمالية المصوّبة فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "ألف"، بحسب الدفعة والبلد، على النحو التالي:

الجدول ١ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الثانية من الفئة "ألف"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	٧٧ ١٩٨ ٥٠٠,٠٠	٧٧ ١٥٠ ٥٠٠,٠٠	(٤٨ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٢ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الثالثة من الفئة "ألف"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	٥٢ ٣٥٨ ٥٠٠,٠٠	٥٢ ٣٢٨ ٠٠٠,٠٠	(٣٠ ٥٠٠,٠٠)

الجدول ٣ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الرابعة من الفئة "ألف"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	٦٩ ٧٦٩ ٥٠٠,٠٠	٦٩ ٤٩٠ ٥٠٠,٠٠	(٢٧٩ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٤ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الخامسة من الفئة "ألف"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
باكستان	٢٣ ٠٦٢ ٥٠٠,٠٠	٢٣ ٠٦١ ٠٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
سري لانكا	٦٩ ٧١٠ ٥٠٠,٠٠	٦٩ ٣٦٦ ٥٠٠,٠٠	(٣٤٤ ٠٠٠,٠٠)

الجدول ٥ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة السادسة من الفئة "ألف"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
باكستان	٤٦ ٤٢١ ٥٠٠,٠٠	٤٦ ٤٢٠ ٠٠٠,٠٠	(١ ٥٠٠,٠٠)
سري لانكا	٣٥ ٥٧٩ ٠٠٠,٠٠	٣٥ ٣٩٩ ٠٠٠,٠٠	(١٨٠ ٠٠٠,٠٠)

٢- واستناداً إلى التصويبات المدرجة أعلاه، يصبح مجموع التعويضات المنقحة الموصى بدفعها بشأن المطالبات من الفئة "ألف"، بحسب الدفعة، على النحو التالي:

الجدول ٦- مجموع التعويضات المصوّبة الموصى بدفعها بشأن مطالبات الفئة "ألف"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	الدفعة
(٤٨ ٠٠٠,٠٠)	٦٤١ ٩٨٠ ٥٠٠,٠٠	٦٤٢ ٠٢٨ ٥٠٠,٠٠	الثانية
(٣٠ ٥٠٠,٠٠)	٥٣٢ ٠٣١ ٠٠٠,٠٠	٥٣٢ ٠٦١ ٥٠٠,٠٠	الثالثة
(٢٧٩ ٠٠٠,٠٠)	٧٣٢ ٤٢٩ ٥٠٠,٠٠	٧٣٢ ٧٠٨ ٥٠٠,٠٠	الرابعة
(٣٤٥ ٥٠٠,٠٠)	٧٧٢ ٧٥٨ ٥٠٠,٠٠	٧٧٣ ١٠٤ ٠٠٠,٠٠	الخامسة
(١٨١ ٥٠٠,٠٠)	٣١٦ ٧٤٧ ٥٠٠,٠٠	٣١٦ ٩٢٩ ٠٠٠,٠٠	السادسة

المرفق الثاني

التصويبات الموصى بها فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم"

١ - استناداً إلى التصويبات الموصى بها أعلاه في الفقرات من ٨ إلى ٢٥ من هذا التقرير، تكون مبالغ التعويضات الإجمالية المصوّبة فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "جيم"، بحسب الدفعة والبلد أو الجهة مقدمة المطالبة، على النحو التالي:

الجدول ١ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الرابعة من الفئة "جيم"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
مصر	١٢٤ ٩٧٥ ١٩٣,٧١	١٢٥ ٠٢٨ ٥٣٦,٥٦	٥٣ ٣٤٢,٨٥

الجدول ٢ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة السادسة من الفئة "جيم"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
مصر	٩٩ ٧٦٨ ٠٦٨,٣٠	٩٩ ٩٩٤ ٣٨٤,٣٥	٢٢٦ ٣١٦,٠٥

الجدول ٣ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة السابعة من الفئة "جيم"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
مصر	٢٣١ ٦٦٨ ١٣٢,٧٢	٢٣١ ٧٠٣ ٨٠٦,٤٣	٣٦ ٦٧٣,٧١
الكويت	٧٨٩ ٢١٦ ٤٥٨,٩٩	٧٨٩ ١٨٨ ٧٧٧,٣٣	(٢٧ ٦٨١,٦٦)

الجدول ٤ - التصويبات المتعلقة بالمطالبات المتأخرة من الفئتين "ألف" و"جيم"

البلد	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
سري لانكا	٢٣٢ ٢١٧,٠٣	٢٣٢ ٦٠٩,١٧	٣٩٢,١٤

الجدول ٥ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الثالثة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة من الفئة "جيم"

الكيان مقدم المطالبة	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)
فلسطين	٢٨ ٩٦٧ ٥٠٧,٧٤	٢٨ ٩٦٨ ٩٢٥,٨٦	١ ٤١٨,١٢

الجدول ٦ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الرابعة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة من الفئة "جيم"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	الكيان مقدم المطالبة
٣ ٥٨٨,٠٢	٧٠ ٠٩٥ ٠٠١,١٩	٧٠ ٠٩١ ٤١٣,١٧	فلسطين

٢ - واستناداً إلى التصويبات المدرجة أعلاه، يصبح مجموع التعويضات المنقّحة الموصى بدفعها بشأن المطالبات من الفئة "جيم"، بحسب الدفعة، على النحو التالي:

الجدول ٧ - مجموع التعويضات المصوّبة الموصى بدفعها بشأن المطالبات من الفئة "جيم"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	الدفعة
٥٣ ٣٤٢,٨٥	٦٥٥ ٠٠٧ ٣٧٢,١١	٦٥٤ ٩٥٤ ٠٢٩,٢٦	الرابعة
٢٢٦ ٣١٦,٠٥	٧٧٠ ٨٤١ ٦٨٦,٩٩	٧٧٠ ٦١٥ ٣٧٠,٩٤	السادسة
٧ ٩٩٢,٠٥	١ ٩٣٦ ٤٠٤ ١٧٤,٠٨	١ ٩٣٦ ٣٩٦ ١٨٢,٠٣	السابعة
٣٩٢,١٤	٧ ٧٥٢ ٥٥٤,١٨	٧ ٧٥٢ ١٦٢,٠٤	المطالبات المتأخرة من الفئتين "ألف" و"جيم"
١ ٤١٨,١٢	٢٨ ٩٦٨ ٩٢٥,٨٦	٢٨ ٩٦٧ ٥٠٧,٧٤	الدفعة الثالثة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة
٣ ٥٨٨,٠٢	٧٠ ٠٩٥ ٠٠١,١٩	٧٠ ٠٩١ ٤١٣,١٧	الدفعة الرابعة من المطالبات الفلسطينية المتأخرة

المرفق الثالث

التصويبات الموصى بها فيما يتعلق بالمطالبات من الفئة "دال"

١ - استناداً إلى التصويبات الموصى بها أعلاه في الفقرات من ٢٦ إلى ٥٣ من هذا التقرير، تكون مبالغ التعويضات الإجمالية المصوّبة المتعلقة بالمطالبات من الفئة "دال"، بحسب الدفعة والبلد، على النحو التالي:

الجدول ١ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الجزء الثاني من الدفعة الثامنة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
١٣ ٠٢٢,٨٥	١٣ ٠٢٢,٨٥	٠,٠٠	فرنسا
(٢٥ ٣١١,٤٢)	٣٧٣ ٩٩٠,٥٨	٣٩٩ ٣٠٢,٠٠	الأردن

الجدول ٢ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة العاشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٢٠,٧٦	٢٨١ ٥٦١ ٤٩٢,٩١	٢٨١ ٥٦١ ٤٧٢,١٥	الكويت

الجدول ٣ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الحادية عشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٩ ٩٣٣,٨٠	١١٩ ٠١٣ ٥١٦,٣٤	١١٩ ٠٠٣ ٥٨٢,٥٤	الكويت

الجدول ٤ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الدفعة الثالثة عشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٩٥٦ ٩٤٣,١٥	١٣٦ ٨٠٣ ٣٦٩,٨٤	١٣٥ ٨٤٦ ٤٢٦,٦٩	الكويت

الجدول ٥ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٤٤١,٤٨	٦٦ ١٤٣ ١٤٢,٦٧	٦٦ ١٤٢ ٧٠١,١٩	الكويت

الجدول ٦ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٤٦ ٣٨٨,٤١	٩٣ ٨٧٥ ٥٦٦,٥٨	٩٣ ٨٢٩ ١٧٨,١٧	الكويت

الجدول ٧ - التصويبات المتعلقة بمطالبات الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة من مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	البلد
٧ ٧٨٥,٤٧	١١ ٠٠٩ ٤١١,٨٣	١١ ٠٠١ ٦٢٦,٣٦	الأردن

٢ - واستناداً إلى التصويبات المدرجة أعلاه، يصبح مجموع التعويضات المنقّحة الموصى بدفعها بشأن المطالبات من الفئة "دال"، بحسب الدفعة، على النحو التالي:

الجدول ٨ - مجموع التعويضات المصوّبة الموصى بدفعها بشأن مطالبات الفئة "دال"

المبلغ الصافي بعد التصويب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض المصوّب (بدولارات الولايات المتحدة)	مجموع التعويض السابق (بدولارات الولايات المتحدة)	الدفعة
(١٢ ٢٨٨,٥٧)	٣٢ ٨٣٠ ٨٧٦,٦٠	٣٢ ٨٤٣ ١٦٥,١٧	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة
٢٠,٧٦	٢٨١ ٥٦١ ٤٩٢,٩١	٢٨١ ٥٦١ ٤٧٢,١٥	العاشرة
٩ ٩٣٣,٨٠	١٧٢ ٣٨٧ ٦٠٢,٩٩	١٧٢ ٣٧٧ ٦٦٩,١٩	الحادية عشرة
٩٥٦ ٩٤٣,١٥	١٥١ ٠٥٧ ٤٢٥,٨٩	١٥٠ ١٠٠ ٤٨٢,٧٤	الثالثة عشرة
٤٤١,٤٨	٨١ ٣٣١ ٩٥٤,٦٥	٨١ ٣٣١ ٥١٣,١٧	الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة
٤٦ ٣٨٨,٤١	١١١ ٩٤٠ ٨٢١,٣٣	١١١ ٨٩٤ ٤٣٢,٩٢	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة
٧ ٧٨٥,٤٧	٨٣ ٨٣١ ٠٨٦,١٨	٨٣ ٨٢٣ ٣٠٠,٧١	الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة

المرفق الرابع

طلبات قدمها أصحاب مطالبات من أجل إدخال تصويبات على الفئات "دال" و"هاء" و"واو"

١- على نحو ما ورد في الفقرة ٥٥ أعلاه من هذا التقرير، واصلت الأمانة استعراضها لطلبات إدخال تصويبات على مطالبات من الفئة "دال" قدمتها حكومات بموجب المادة ٤١ من القواعد. وفيما يلي قائمة بالطلبات المستعرضة، حسب البلد، وتاريخ تقديم الطلب، والدفعة:

الجدول ١- الطلبات المستعرضة المتعلقة بتصويب مطالبات من الفئة "دال"

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
كندا	٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٢	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية	٥٩
مصر	١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	١	الجزء الأول من الدفعة الثانية عشرة	١٥٥
مصر	٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة التاسعة عشرة	٢٢١
مصر	٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٥	١	الجزء الثالث من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٨
الهند	١٩ أيار/مايو ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة الخامسة عشرة	١٧٥
الهند	٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة الخامسة عشرة	١٧٥
الهند	١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الهند	١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الهند	٢ آذار/مارس ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة الخامسة عشرة	١٧٥
الهند	٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة الرابعة	٨١
إيطاليا	١٢ آذار/مارس ٢٠٠١	١	السابعة	١١١
إيطاليا	٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	١	السابعة	١١١
الأردن	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	٢	الجزء الأول من الدفعة الثامنة	١٢٥
الأردن	١٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة	١٤١
الأردن	٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	١	الجزء الثاني من الدفعة السادسة عشرة	٢١٤
الأردن	٥ أيار/مايو ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الأردن	٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الأردن	٢١ آب/أغسطس ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة	١٨٨
الأردن	٩ آذار/مارس ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة	١٩٨
الأردن	١٨ أيار/مايو ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة	٢١٥
الأردن	١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة السادسة عشرة	٢١٤
الأردن	٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٠
الأردن	٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة التاسعة عشرة	٢٢١
الأردن	١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة السابعة عشرة	٢١٥
الأردن	١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٠
الأردن	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٠

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
الأردن	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	١	الحادية عشرة	١٤٧
الأردن	٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	١	الجزء الثالث من الدفعة التاسعة عشرة	٢٢٩
الأردن	١ شباط/فبراير ٢٠٠٥	١	الجزء الثالث من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٨
الكويت	٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٢	١	العاشرة	١٤٦
الكويت	١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢	١	الثالثة	٦٨
الكويت	٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	١	العاشرة	١٤٦
الكويت	٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة الثانية عشرة	١٥٥
الكويت	٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢	١	الثالثة عشرة	١٦٥
الكويت	٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	الجزء الأول من الدفعة الرابعة	٨١
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	السادسة	١١٠
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة	١٤١
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	الحادية عشرة	١٤٧
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٥	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	الثالثة عشرة	١٦٥
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	الجزء الأول من الدفعة الرابعة عشرة	١٦٦
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الرابعة عشرة	١٨٦
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٨	الجزء الأول من الدفعة الخامسة عشرة	١٧٥
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٧	الجزء الثاني من الدفعة الخامسة عشرة	١٨٧
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٦	الجزء الأول من الدفعة السادسة عشرة	١٨٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة	١٩٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة	١٩٩
الكويت	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الأول من الدفعة الخامسة عشرة	١٧٥
الكويت	١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤	١٤	الجزء الأول من الدفعة السابعة عشرة	١٩٨
الكويت	١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤	١١	الجزء الأول من الدفعة الثامنة عشرة	١٩٩
الكويت	١٧ آذار/مارس ٢٠٠٤	٢٦	الجزء الأول من الدفعة التاسعة عشرة	٢٠٨
الكويت	٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	١٨	الجزء الثاني من الدفعة السادسة عشرة	٢١٤
الكويت	٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	٢٤	الجزء الثاني من الدفعة السابعة عشرة	٢١٥
الكويت	٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	١٥	الجزء الأول من الدفعة التاسعة عشرة	٢٠٨
الكويت	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة الثانية عشرة	١٥٥
الكويت	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	٤	الجزء الثاني من الدفعة السادسة عشرة	٢١٤
الكويت	١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤	٣	الجزء الثاني من الدفعة السابعة عشرة	٢١٥
الكويت	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	١	الجزء الثاني من الدفعة السادسة عشرة	٢١٤
الكويت	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	٢٨	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٠
الكويت	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	١	الجزء الأول من الدفعة التاسعة عشرة	٢٠٨
الكويت	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	٤٣	الجزء الثاني من الدفعة التاسعة عشرة	٢٢١
باكستان	١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢	١	الجزء الثاني من الدفعة الثامنة	١٤١

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
باكستان	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢	١	الجزء الأول من الدفعة الثامنة	١٢٥
الجمهورية العربية السورية	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الثانية عشرة	١٨١
الجمهورية العربية السورية	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الجزء الثاني من الدفعة الرابعة عشرة	١٨٦
المملكة المتحدة	١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥	١	الجزء الثالث من الدفعة الثامنة عشرة	٢٢٨
الولايات المتحدة	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	الخامسة	٩٧
الولايات المتحدة	٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة الرابعة	٨١
اليمن	٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	١	الجزء الأول من الدفعة التاسعة عشرة	٢٠٨
اليمن	٢ شباط/فبراير ٢٠٠٥	١٤	الجزء الثاني من الدفعة التاسعة عشرة	٢٢١
المجموع		٢٩٠		

٢- وكما جاء في الفقرة ٥٦ أعلاه من هذا التقرير، واصلت الأمانة استعراضها لطلبات إجراء تصويات في مطالبات من الفئة "هـ" قدمتها حكومات بموجب المادة ٤١ من القواعد. وفيما يلي بيان بالطلبات المستعرضة، بحسب البلد، وتاريخ تقديم الطلب، والدفعة:

الجدول ٢- طلبات التصويب المستعرضة من الفئة "هـ"

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الفئة الفرعية	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
الأردن	٢ آب/أغسطس ٢٠٠٤	١	هـ-٤	تقرير المطالبات المتداخلة الخاص	١٧٣
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	هـ-٤	الأولى	٦٣
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٦	هـ-٤	الثانية	٧٧
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١٠	هـ-٤	الرابعة	٧٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٦	هـ-٤	الخامسة	٩٢
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٩	هـ-٤	السادسة	٩٣
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١٧	هـ-٤	السابعة	٩٤
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٨	هـ-٤	الثامنة	١٠٧
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	هـ-٤	التاسعة	١٢٩
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	هـ-٤	العاشر	١٠٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٤	هـ-٤	الحادية عشرة	١٣٠
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٧	هـ-٤	الثانية عشرة	١١٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١٦	هـ-٤	الرابعة عشرة	١٣٨
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٤	هـ-٤	السابعة عشرة	١٦٢
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٧	هـ-٤	التاسعة عشرة	١٤٩
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٤	هـ-٤	الحادية والعشرون	١٨٤
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	الثانية والعشرون	١٦٩
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	الرابعة والعشرون	١٧٠

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الفئة الفرعية	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢٨	هـ-٤	الخامسة والعشرون	٢٠٣
الكويت	٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١٩	هـ-٤	السادسة والعشرون	٢٠٤
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٥	هـ-٤	الثانية	٧٧
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	الرابعة	٧٨
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	هـ-٤	السادسة	٩٣
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	السابعة	٩٤
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	هـ-٤	الثامنة	١٠٧
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	هـ-٤	التاسعة	١٢٩
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	هـ-٤	العاشر	١٠٨
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	الثانية عشرة	١١٨
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٣	هـ-٤	الرابعة عشرة	١٣٨
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	هـ-٤	السابعة عشرة	١٦٢
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٢	هـ-٤	الحادية والعشرون	١٨٤
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	٧	هـ-٤	الثانية والعشرون	١٦٩
الكويت	٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣	١	هـ-٤	الرابعة والعشرون	١٧٠
الكويت	١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤	١	هـ-٤	الأولى	٦٣
الكويت	١٩ شباط/فبراير ٢٠٠٤	١	هـ-٤	الخامسة	٩٢
الكويت	١٤ آذار/مارس ٢٠٠٤	١٥	هـ-٤	الخامسة والعشرون	٢٠٣
الكويت	١٤ آذار/مارس ٢٠٠٤	١٨	هـ-٤	السادسة والعشرون	٢٠٤
بولندا	٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٤	١	هـ-٢	الرابعة	٨٧
المجموع		٢٢٦			

٣- وكما جاء في الفقرة ٥٧ أعلاه من هذا التقرير، واصلت الأمانة استعراضها لطلبات إجراء تصويبات في مطالبات من الفئة "واو" قدمتها حكومات بموجب المادة ٤١ من القواعد. وفيما يلي بيان بالطلبات المستعرضة، بحسب البلد، وتاريخ تقديم الطلب، والدفعة:

الجدول ٣- طلبات التصويب المستعرضة من الفئة "واو"

البلد	تاريخ تقديم الطلب	عدد المطالبات	الفئة الفرعية	الدفعة	مقرر مجلس الإدارة
الكويت	١١ حزيران/يونيه ٢٠٠٥	٢	واو-٤	الجزء الأول من الدفعة الرابعة	٢٣٤
المجموع		٢			

المرفق الخامس

التصويبات التي أُدخلت على التعويضات المقرّر دفعها بشأن المطالبات عملاً بالمادة ٤١ (حتى الدورة السادسة والخمسين لمجلس الإدارة)

المجموع		الفئة "ألف"		الفئة "باء"		الفئة "جيم"		الفئة "دال"		الفئة "هاء"		الفئة "واو"		التقرير
عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئات "ألف" و"باء"	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	
٢ ٥٧٥	(٦ ٤٣٩ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق ألف (٦)
٣ ^(١)	(١٢ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ^(١)	(١٢ ٥٠٠,٠٠)	-	-	تقرير الفريق باء (٢-٢)
١٠ ^(٢)	١١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠ ^(٢)	١١٠ ٠٠٠,٠٠	-	-	تقرير الفريق باء (٣)
٤٩	(١ ٩٢٢,٠٠)	-	-	-	-	٤٩	(١ ٩٢٢,٠٠)	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق جيم (٤)
٦	(٧٧ ١٩٠,٠٠)	-	-	-	-	٦	(٧٧ ١٩٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق جيم (٥)
١٥	٧٢ ٦٨٥,٠٠	-	-	-	-	١٥	٧٢ ٦٨٥,٠٠	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق جيم (٦)
٧	(٢ ٦٤٦,٨١)	-	-	-	-	٧	(٢ ٦٤٦,٨١)	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق دال (٥)
١٣	(٣٨ ٨٣٦,٢١)	-	-	-	-	١٣	(٣٨ ٨٣٦,٢١)	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق دال (٧)
٤	١٠٣ ٥٣٢,١٦	-	-	-	-	٤	١٠٣ ٥٣٢,١٦	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق دال-١ (٩-١)
٤٢٦	(١٣ ٢٨٣ ٤٤١,٥١)	-	-	-	-	٤٢٦	(١٣ ٢٨٣ ٤٤١,٥١)	-	-	-	-	-	-	التقرير الخاص للفريق دال
١	٣٢٥ ٨٥٠,٠٠	-	-	١	٣٢٥ ٨٥٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق هاء-٣ (١٠)
٣	٥٣٦ ٥١٣,٠٠	-	-	٣	٥٣٦ ٥١٣,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	تقرير الفريق هاء-٤ (٣)
١٠	(٥ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠	(٥ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (١) عملاً بالمادة ٤١
١٦	(٤٩ ٠٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٦	(٤٩ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (٢) عملاً بالمادة ٤١
٤	١ ٥٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤	١ ٥٠٠,٠٠	التقرير (٣) عملاً بالمادة ٤١

المجموع		الفئة "واو"		الفئة "هاء"		الفئة "دال"		الفئة "جيم"		الفئة "باء"		الفئة "ألف"		التقرير
عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتات "ألف" و "باء"	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	عدد المطالبات	المبلغ الصافي بعد التصويب للفتة (بدولارات الولايات المتحدة)	
١٩	(٨٣ ٠٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩	(٨٣ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (٤) عملاً بالمادة ٤١
٥	(١٨ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥	(١٨ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (٥) عملاً بالمادة ٤١
١٠ ٧٥٧	١٥ ٨٦٧ ٥٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠ ٧٥٧	١٥ ٨٦٧ ٥٠٠,٠٠	التقرير (٦) عملاً بالمادة ٤١
٣ ٣٨٥	(٦ ٩٧٥ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣ ٣٨٥	(٦ ٩٧٥ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (٧) عملاً بالمادة ٤١
٢٧ ٦٦٧	٦٢ ٨٠٧ ٦٠٤,٠٥	-	-	-	-	-	-	٢٣ ٢٨٢	٧٠ ٦١٣ ٦٠٤,٠٥	-	-	٤ ٣٨٥	(٧ ٨٠٦ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (٨) عملاً بالمادة ٤١
٢ ٧٩٢	١ ١٤١ ٦٤٢,١٥	-	-	-	-	-	-	١ ٧٣٠	٥ ٢٧٨ ١٤٢,١٥	-	-	١ ٠٦٢	(٤ ١٣٦ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (٩) عملاً بالمادة ٤١
٨٣١	١ ٧٢٢ ٠١٨,٩٠	-	-	-	-	-	-	٤٦٧	٣ ١٦٨ ٠١٨,٩٠	-	-	٣٦٤	(١ ٤٤٦ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (١٠) عملاً بالمادة ٤١
٣٧٠	(١ ٣٥٨ ٥٠٠,٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٧٠	(١ ٣٥٨ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (١١) عملاً بالمادة ٤١
٦٦	٥٠١ ٤٩٨,٣٧	-	-	-	-	-	-	٤٠	٦١٣ ٤٩٨,٣٧	-	-	٢٦	(١١٢ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (١٢) عملاً بالمادة ٤١
٦٧	(١٥٨ ٣٦٣,٢٢)	-	-	-	-	-	-	٢٧	(١٠٢ ٨٦٣,٢٢)	-	-	٤٠	(٥٥ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (١٣) عملاً بالمادة ٤١
٦٦٠	٥ ٦٧٥ ٨٨٧,٦٤	-	-	-	-	٤	١٠٣ ٥٣٢,١٦	٦٢٥	٥ ٥٨٠ ٣٥٥,٤٨	-	-	٣١	(٨ ٠٠٠,٠٠)	التقرير (١٤) عملاً بالمادة ٤١
٢٦	(١٧ ٨٢٢,٠٣)	-	-	١	(٧ ٢٦٤,٣٧)	٦	(٥٧,٦٦)	-	-	-	-	١٩	(١٠ ٥٠٠,٠٠)	التقرير (١٥) عملاً بالمادة ٤١
١٢٧	٥٩٥ ١٦٢,٧١	-	-	-	-	-	-	٥٤	٤٥٣ ١٦٢,٧١	-	-	٧٣	١٤٢ ٠٠٠,٠٠	التقرير (١٦) عملاً بالمادة ٤١
٤٥٢	٧٨٤ ٩٦١,٠٧	-	-	-	-	-	-	٦	٧٧ ٤٦١,٠٧	-	-	٤٤٦	٧٠٧ ٥٠٠,٠٠	التقرير (١٧) عملاً بالمادة ٤١
٧٨	٧٦ ٠٨٧	-	-	١	(٤٣ ٤١٣)	-	-	-	-	-	-	٧٧	١١٩ ٥٠٠,٠٠	التقرير (١٨) عملاً بالمادة ٤١
٦٧	٦٠١ ٩٦٣,٠٩	-	-	-	-	٦	٤٠٠ ٩٨٦,٩٥	٦	٤٦ ٩٧٦,١٤	-	-	٥٥	١٥٤ ٠٠٠,٠٠	التقرير (١٩) عملاً بالمادة ٤١
١ ٨٩٧	٣ ٧٩٢ ٨٤٢,٨٥	-	-	-	-	-	-	١	٥٣ ٣٤٢,٨٥	-	-	١ ٨٩٦	٣ ٧٣٩ ٥٠٠,٠٠	التقرير (٢٠) عملاً بالمادة ٤١
٦٨٨	١ ١٥٧ ٥٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٦٨٨	١ ١٥٧ ٥٠٠,٠٠	التقرير (٢١) عملاً بالمادة ٤١
٢ ٧٣٠	٤ ٤١٩ ٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢ ٧٣٠	٤ ٤١٩ ٠٠٠,٠٠	التقرير (٢٢) عملاً بالمادة ٤١

الفئة "ألف"		الفئة "باء"		الفئة "جيم"		الفئة "دال"		الفئة "هاء"		الفئة "واو"		المجموع	
المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئة (الولايات المتحدة)	عدد المطالبات المصوبة	المبلغ الصافي بعد التصويب للفئات "ألف" و"جيم" و"دال" و"هاء" و"واو"	عدد المطالبات المصوبة في الفئات "ألف" و"باء" و"جيم" و"دال" و"هاء" و"واو"
٤٤ ٥٠٠,٠٠	٢٠	-	-	١٦١ ٣٣١,١٤	١٥	١٢ ٤١١,٦٠	١	(٤٨ ٦٥٣,٠٠)	٧	-	-	١٦٩ ٥٨٩,٧٤	٤٣
٣ ٩١١ ٠٠٠,٠٠	٩٨١	-	-	٧٨ ٦٤٦,٧٦	١٢	٩٣ ٥٤٣,٥٦	٣	-	-	-	-	(٣ ٧٣٨ ٨٠٩,٦٨)	٩٩٦
(١١ ٩٥٨ ٠٠٠,٠٠)	٣ ٠٠٢	-	-	١ ٠٣٣ ٩٥٦,٤٧	٦١٧	(٩ ٧٨٨)	١	-	-	-	-	(١٠ ٩٣٣ ٨٣١,٥٣)	٣ ٦٢٠
(١٧٦ ٥٠٠,٠٠)	٤٧	-	-	(٤ ٦٢٥,١٩)	١	(٣٥ ٨٥٤,٦٧)	١	-	-	-	-	(٢١٦ ٩٧٩,٨٦)	٤٩
(٢١ ٥٠٠,٠٠)	١٩	-	-	(٤ ٤٣٥,٢٨)	٣٢	-	-	-	-	-	-	(٢٥ ٩٣٥,٢٨)	٥١
(١٧ ٠٠٠,٠٠)	١٠	-	-	(٦٤٣ ٠٨٠,٧١)	٤٠	١٣٢ ٨٣٧,٤٥	٧	-	-	-	-	(٥٢٧ ٢٤٣,٢٦)	٥٧
(٣٨٤ ٥٠٠,٠٠)	١٠٤	-	-	٢ ٤٣١ ٨٤٦,٧٣	٣٤٢	٦٥ ١٩٧,٨٩	٨	-	-	-	-	٢ ١١٢ ٥٤٤,٦٢	٤٥٤
(١٠٦ ٠٠٠,٠٠)	٥٦	-	-	(١٣٥ ٢٥٩,٠١)	٢٢	٢ ٢٩٣ ٤٧٧,٠٦	٦	١ ٢٧٧,٢٥	١	(٢ ٥٥٢ ٠٠٠,٠٠)	٢	٧٢٧ ٢٤٣,٠٥	٨٧
(١٨ ٧٢٦ ٠٠٠,٠٠)	٣٣ ٢٧٢	٩٧ ٥٠٠,٠٠	١٣	٨٨ ٦٩٣ ٦٥٢,٤١	٢٧ ٣٨٩	(١٠ ١٦٥ ١٠٦,٠٣)	٤٩٣	١ ٩٩٠ ٠٥٧,٦٣	١٤	(٢ ٥٥٢ ٠٠٠,٠٠)	٢	٥٩ ٣٣٨ ١٠٤,٠١	٦١ ١٨٣

(أ) عدد المطالبات الموحدة المقدمة، حسبما وردت في تقرير الفريق.

(ب) عدد المطالبات الموحدة المقدمة، حسبما وردت في تقرير الفريق.

- - - - -